



BEIHILFEN BÜCHER UND LERNMATERIAL / BECAS LIBROS DE TEXTO Y MATERIAL DIDACTICO 2010/2011

Liebe Eltern,

wir informieren Sie, dass die Ausschreibung der Comunidad de Madrid über **Beihilfen für Bücher und Lernmaterial Schuljahr 2010/2011** veröffentlicht ist.

Wie einige von Ihnen bereits erkannt haben, verlangt in diesem Jahr die Comunidad de Madrid den NIA (Número de Identificación de Alumno), eine Nummer, die Schüler der DSM und anderen fremdsprachlichen Schulen nicht automatisch erhalten. Bitte lassen Sie das entsprechende Feld im Formular unausgefüllt. Da der NIA erst nach Eingang der Anträge durch die Schule beantragt werden kann, wären wir Ihnen sehr dankbar wenn Sie uns unterstützen könnten, in dem Sie diese so bald wie möglich in der Schule abgeben.

Abgabetermin: Bis 26.04.2010 in der Verwaltung von 08.30 Uhr – 14.00 Uhr (Frau Britta Sagenschnier). Bitte denken Sie daran das Antragsformular in doppelter Ausführung zu liefern.

Das Antragsformular können Sie herunterladen: <http://gestiona.madrid.org/pdf/PSIK.pdf> Wir weisen darauf hin, dass der **Código de Centro 28014181 ist.**

Mehr Information: www.madrid.org oder Telefondienst der Comunidad de Madrid: 012.

Estimados padres:

Les informamos la Comunidad de Madrid ha publicado la convocatoria para la solicitud de **beca par libros de texto y material didáctico para el año escolar 2010/2011.**

Como algunos de ustedes ya han observado, este año la Comunidad de Madrid solicita el NIA (Número de Identificación de Alumno), número que al Colegio Alemán y otros centros extranjeros no se les asigna por defecto. Por favor dejen en blanco esta casilla. Puesto que el NIA sólo se podrá solicitar después de recibir las solicitudes, les rogamos su colaboración, agradeciéndoles mucho si entregaran dichas solicitudes lo antes posible.

Plazo de presentación: hasta el 26.04.2010 en la administración de 08.30 horas – 14.00 horas (Sra. Britta Sagenschnier). Por favor recuerde entregar las solicitudes por duplicado.

Pueden descargar el formulario en: <http://gestiona.madrid.org/pdf/PSIK.pdf> . Les indicamos que el **Código de Centro es 28014181.**

Más información: www.madrid.org ó número de teléfono de Atención al Ciudadano: 012

Madrid, 9 de Abril 2010

DEUTSCHE SCHULE MADRID

Colegio Alemán Madrid

Avda. Concha Espina 32, 28016 Madrid

www.dsmadrid.org

